

۱ ذی الحجه ۱۳۱۳

پنجشنبه سنه

نومرو ۲۰

مابین ۲۱ ۱۳۱۲

اداره خانه سی

باب عالی جاده سنده قصبه کتبخانه
سیدر. رساله‌یه متعلق کافه مشو-
لیت و خصوصیات ایچون (قصبه
کتبخانه سنه) مراجعت اولونور.

نسخه سی ۲۰ باره در



آبونه بدلی

برسنه لك الی ایکی نسخه سی بوسته
اجرتیه برابر بروجیه پیشین ۲۵
غروش، استانیول ایچون اداره خا-
نه دن آلفق نوزره ۲۰ غروشه در.

نسخه سی ۲۰ باره در

پنجشنبه کونلری نشر اولونور فنی و ادبی رساله

(محرری : اسماعیل صفا)

او نازنينك ویردینکی جواب :

خطاب عاشقانه ک کوکلی غرق نشاط ابتدی
بتون قلبه کی مزعج کدرله محو اولوب بیتدی
بی توصیف ایله احیا بیوردک ذوقه کیتدی

سنک بن همسرك اولسه سزا ای شاعر خوشکو!
که ایتدک کوکلی سودافزا سوزلرله سن مملو.

۱۳ مارت ۱۳۱۲

۲۰ صادم



خاطره دفترمدن بر ایکی صحیفه

برك زاله دار

بر صباح ایدی . مهر نوظلوع ، عصرلردن
عصرلره یادگار قلان معشجربدوش کوهساره ،
ایلك ضیالزیه زرین بر خلعت اکسا و قدرت
فیاضانه سنی سیر و تماشا ایلمک اوزره آهسته آهسته
عالم بالایه طوغری اعتلا عون اولیوردی !

یکدیگرینه صاریله رق هر کوشده بر خفاخانه
محبت تشکیل ایدن اشجارک ، اغصان زمردینی
اراسنده جنبان اولان آشیانه لر سکافی او صیق
ییراقلرک فاصله لرندن نفوذ ایدن انوار صباح
برمساره قارش ی بر طور حرمت شعارانه ایله مینی
مینی باشلربی قالدیره رق اک طاش یورکلی ، اک
حسین آدمیری اشکرزبان ایده جک بر آهنگ
روحانی ایله زمزمه خوان اولمغه باشلامشدی .

آغستوسک کرم طاقسوزینه رغماً اشجاری
کندیلرینه سپر شمس اتخاذ ایدرک لون و طراوتی

محافظه ایله یین چنلری ، یوصونلری ، کمال اسفله
ازوب مشجرك اک سودافزا بر کوشه سنه طوغری
ایلرولیوردم .

آه ! او کون محسوس اولدیغ شوق جنانی به
یکرمی طقوز سنه ک ماضی ایچنده بر کون نائل
اوله مدیغ کی من بعد هر کونی ، هر ثانیه سی انواع -
بالایه ایله کذاره میا بولنان بو عمر سفیلانه ایچنده ده
مظهریم روش حیاتمه نظراً عدم الامکاندر !
دیه جگدم . حیفاکه عفريت فلا کته پیرو اولان
طالع ، او کونکی شوقک خاطره سنی ده حزین
بر نتیجه ایله آلوده ماتم ایلدی !

یورومکده دوام ایدیوردم .

کوزل بر قیزک سینّه صافی ترین ایدن ایسک
قاشلردن حاصل اولان فسلتی کبی ، سطح دریای
منوری بوس ایدرک خیابانه طوغری بران اولان
نسم ، اشجاری او قشادجقه ، هر یاراقی بر وضع
بسم ایله قلبی قلبی شعر او قویور ظن ایدردم !
مشجرده حکمران اولان صمت روحانی یی ،
گاه بر ترا قوششونک فریادی ، گاه ، زیر یایمده
ازبان ریشه پاره لرک جیتدیسی ، گاه بر جوانک
صدای دورادوری اخلال ایدردی .

یازم ساعت قدر دوام ایله یین بوکرتی تی متعاقب
ساحلده بولونیوردم . درونی استیلا ایدن حرارت
آزقالای مانع حرکت اوله جقدی . بناء علیه بر غیرت
فوق العاده ایله دامن خیابانی تحری به قویولدم !
ایستدیگمی بولمده کوچلک چکمدم !

مورلی یشیللی بر رنگده عرض هیئت ایدن
جسیم بر قیایه تصادف ایلدم ، بو قوجه مان قیا
یدمشیتک بر اثر وله بخشاشی ایدی .

و تردن ایسلامش اولان صارمطراق، بیاض صقالی بوروشمش اللریله صبقه رق - اوف! ینه قیا! - دیدکن سوکره بکا توجیه خطابه:

— افندی! کویولرک هر ایشی بویله کوچ اولور! سوزلری علاوه ایلدی.

— قباحه سنده! بوقیالقدن ماعدایر بولامادکی؟ هم بویله اورمان کنارنده مزار اولورمی؟ کویگزک بر مزارستانی یوقی؟

— یکریمی خانلی بر کویک مزارستانی اوپله سزککیلر کبی یاوز اوله مزیا! کویولرله اورمان انکی الورر!.

اختیار تکرار ایشه باشلادی. قیایی باش طرفده براقه رق عمقی کوکسنه موازی بر مزار آجدی و بر از صکره بلنی مزارک جدارلرندن برینه طپیه رق کینش بر نفس الدی و بعده:

— آه بوده صنعتی؟! الک سودیکی بر وجودی قوجاقلایه رق بو ویران اوله سی طور اغه آتماق قدر یورک داغلا ییجی شیعی اولور؟. اوغل! بو مزاره کبره جک قیز کویمزک الک دلبری همه یکریمی بر یاشنده بر دلبری ایدی - دهرک کورکه، مزارک ایچنده کی طور اقلری آتمغه باشلادی.

بو ائشاده بول اوزرنده کی اغاجلر چار دامغه باشلادی. جنازه نی کتور یورلردی. وقتيله ییشیل اولان عمامه سیله جبهه سی چیرکین بر ماوی رنگ آلمش اولان سسویملی چهره لی امام افندی نی، قیاقسز بر نابوقی طاشیان درت کنج تعقیب اید یوردی. کثرت استعمالدن چورومکه یوز طومش اولان نابوتک اوزرینه تمیز بر کتن بزی اورتمش لردی.

نابوقی مزارک کنارینه قودیار. امام بر آغا جک ساقه اوطوروب باشنی اوکنه اکدی، کوزلری نی

بوقیانک ییشیل یوصونلرله محاط قسم علیاسندن فوران ایدن شفاف، لذیذ، بر سو ایکی مترو قدر بر ارتفاع آلدقن سوکره رشخه ریز اولماغه باشلر، سیلان ایخیلری قدر آبدار اولان قطرلر، قیانک قسم سفلاسنده کی بر حوض طبیعی ه تراکم ایدر، اورادن ده براق بر جدول حالی الارق بر سمت مجهوله طوضری سوزولوب کیدردی.

او لطیف فواده نک جوارنده اوزری رنگ رنگ یوصونلرله مستور بر سدجکه اوطوردم.

فوق، شاهقه لری، پنبه، مور، صباح بولوطرینه مشهر اولان سلسله جبال!، یشم، کناری چمنلرله آراسنه دریای آینه مثال!، یشم، نشیمینکاه طیور اولان خیابان نغمه نثار، یسارم، قوس قزحله غطه رسان اوله جق قدر لطیف بر شکوفه زار دلشکار ایدی!

نور نظر بو محاسن ایچنده، کوچو جک بر قوش کبی اجنه کشای سیران اولیوردی!

عادتا غشی مطلق حائله ایدم. بر ده میرک طاشه چاریماسندن حاصل اولان چاتری بی ایفاظ ایلدی. ایجه دیکله دم. چاتری اوزاقده دکلدی. بولند یغ بردن بش اون آدیم اوتنه کی آغا جلرک آرقه سندن طویول یوردی. قابم کوکسمه صیغما یه جق قدر شیشدی ظن ایلدم. بر حس غریب بی اورایه سوق ایتمه باشلادی. کیتدم!

اوراده ایزی یاری بر اختیار آدم کوردم که النده کی قازمه ایله بویوک بر میشه آغا جک آلتنه یری قازما قله مشغول ایدی. بی کوردی. فقط هیچ آلدیرمایه رق ایشنده دوام اید یوردی.

بر آراق ینه عینی چاتری ایشیتلدی، اختیار النده کی قازمانی شدتله یره آتوب کوکسنه قدر این

قوشارق يورومكه باشلادم . فقط او آنده دللاری
جرحه دار ایدم جگ قدر مهیب بر صدا ایستدم که
اشجارک یافراقلرینه چارپه چارپه ، تتریه تتریه ،
عالم لاهوته طوغری یوکسلوردی .

او صدا بویله دیوردی :

— یازهر ا بنت حوا ! قل ! ربی الله ! ...

فی ۱۰ اغستوس سنه ۳۱۰

محمد رفعت



تربیه عقلیه

[مابعد : ۱۹]

سابعاً : به تربیه پلاننگ مکملیتنه حکم ایتک
ایحون الک صوک بر تجربه اولمق اوزره چوجقلره
محظوظیتله ممتزج بر فکر تجسس بخش ایدوب
ایتمدیکنه باقلایدر . یعنی چوجقلره ویریه جگ
درسلرک کیفیت ویا ترتیب وانتظامجه بوندن اول
بیان ایتدیکمز قواعدده موافق اولوب اولمدینی
حققده هر نه زمان تردد واشتباه ایدیلورسه بو
صوک قاعدهیه مطابق اولوب اولمدیغه باقلاق
وبالنظریه مقایسه ایدیلان ایکی معامله دن نظریاتجه
الک ایسنی دکل بلکه الک زیاده نشاط آور اولانی
انتخاب ایتک اقتضا ایدر . چونکه چوجوقلرک
بوجهتمده کی میل طبیعیسی بزم محاکات واستدلا -
لاتمزدن ده زیاده تأمین منفعتلرینه کافلدر . قوای
عقلیه حققده ، بعض شرطلرله ، هر فائده لی اولان
اعمال عقلیه نک موجب نشاط و انبساط اولماسندن

نیم قبادی ، انچه . کنیش دوداقلرینی قلداتهرق
ایستلمه جگ قدر خفیف بر صدا ایله دعايه
باشلادی .

بر هیکل قسوت کبی آیاقده طوران درت
دلیقانیدن ایکیسی بر طور مایوسانه ایله جنازهیه
یاقلاشدیلر . بری کفتک باش طرفندن دیکری
آیاق اوچندن قالدیره رق . یکریمی برنجی بهار
عمرمه رهین فنا اولان او زواللی قیزک جسد
جامدنی اختیار مزارچینک قوجاغنه ویردیلر ! .

مزارچی ، جسدی ترک قوللری اوزرنده
بر از طوطقدن سوکړه یواشجه مزاره یاتردی .
بعده کنجلره یاراشیر بر چوبکلکله مزاردن
طیشاری صچرادی . دیکر ایکی دلیققانی اورماندن
کسککری دقه داللرینی قیزک جسدی اوزرینه
اورتدیلر . مزار قیماغه باشلادی !

بو ائشاده ، داللری ، قبری سایه دار ایدن
میشه آغاجنه قرمزلی ، صاریلی کوجوچک بر قوش
قونهرق حزین حزین فریاده اغاز ایلدی .
ینه او ائشاده ایدی که قوشک قوندینی دالدن ،
صرارمش ، زوالی بری اوراق قیزک هنوز اورتولمک
اوزره اولان جسدی اوزرینه طوغری یواش
یواش اینیوردی .

فقط ، معصومانه برکریه دن متحصل معنیدار
قطرلر قدر صاف اولان شبنم ، او مسکن ابدیه
برک بریده رنگدن اول سقوط ایتدی . یاپراقده
اکا پیرو اولهرق زواللی قیزجغزک کوکسسه
دوشوردی ! .

آه او برک ذاله دار ! . .

ارتاق اوراده طورده . [شیمدی کلیم
بکله !] دیه یالکیز براقدیغم رفیقمه ملاق اولمق اوزره